

Revell

AIRBUS A330-300

04205 - 0389

©1997 BY REVELL AG.

PRINTED IN POLAND



Der Airbus A330-300 LTU

LTU ist die führende Ferienfluggesellschaft. Millionen von Touristen fliegen täglich mit LTU in den Urlaub. Am 09.12.94 wurde die erste A 330 an LTU ausgeliefert; sie soll in der LTU-Flotte das Lockheed Tristar auf Mittelstrecken ersetzen. Das stellt höchste Anforderungen an Verlässlichkeit, Sicherheit und Komfort, die der Airbus A 330 erfüllt. In der A 330 verbinden sich effiziente Triebwerkstechnologie und moderne Bauweise mit geringen Kosten durch niedrige Treibstoffverbrauch und computergestützte Wartung. Die besonders schubstarken Pratt & Whittney PW 4168 Triebwerke leisten je 302.000 N, die Reisegeschwindigkeit beträgt 870 km/h, die Reichweite ca. 7000 km. Wirtschaftlichkeit wird beim jüngsten Modell der Airbus-Familie großgeschrieben, so hat der A 330 gegenüber der L-1011 Tristar eine um fast 100% größere Frachtkapazität und verbraucht pro Passagiersitz rund 30% weniger Kraftstoff. Wegen der niedrigen Lärmemissionen wird der A 330 auch flüsternder Riese genannt.

The Airbus A330-300 LTU

LTU is the leading German holiday airline and the millions of tourists take holiday flights with LTU. On 09.12.94 LTU took delivery of the first A 330 which was to replace the Lockheed Tristar which was the medium-range workhorse of the LTU-fleet. The highest requirements as regards reliability, safety and comfort were set and fulfilled by the Airbus A 330. The A 330 combines efficient propulsion technology and the most up to date design with low fuel consumption and computer-aided maintenance. The high thrust power Pratt & Whitney PW 4168 engines each develop 302,000 N, the cruising speed is 870 km/h at 12,500 m, the range 7000 km. Economy is the watchword with the latest member of the Airbus family; the A 330 has almost 100% more cargo capacity and uses about 30% less fuel per passenger seat than its predecessors. Due to its low noise emissions the A 330 is also known as the whispering giant.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell AG/Revell Monogram Inc. Widerrichtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Ce produit est propriété de la société Revell AG/Revell Monogram Inc. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sera l'objet de poursuites en justice.
Modello è proprietà di Revell AG/Revell Monogram Inc. Qualsiasi utilizzo o duplicazione fraudolenta sarà perseguito per la legge.
Este producto es propiedad de Revell AG/Revell Monogram Inc. El fabricante reserva el derecho de proceder legalmente contra quien utilice o abuse de este producto.
Mallti on Revell AG/Revell Monogram Inc. valmistamme ja omaksutamme. Laitteimme kopiointia tulossa puhuttamaan oikeudellisesti toimitetaan.
Design utikat av och tillhör Revell AG/Revell Monogram Inc. Förföljning under tillsyn till gestrord för vridig förföljelse.
Produktet i praksis tilhører firma Revell AG/Revell Monogram Inc. Hermed givs lov til at benyttes og ikke vedtakkes for ulovlig forfølgelse.
Model, Revell AG/Revell Monogram Inc. firmasamt működési alrendszer írta ki eddigítve. Kártalúgyi működésre tekintettel teljesen elutasított.
A forma előállítása és a tulajdonjog hűtőként a Revell AG/Revell Monogram Inc. A jogelváró ütésükkel és hosszúhatárosnak birtoklásig álltak.

Mold manufactured by and property of Revell AG/Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.
Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell AG/Revell Monogram Inc. Onrechtmatige nabootingen worden gerechtelijk vervolgd.
Formas producidas e de propriedade da Revell AG/Revell Monogram Inc. Copiar não autorizada será processado judicialmente como determinado na lei.
Modellen tillverkad av och tillhör Revell AG/Revell Monogram Inc. Copiar não autorizada será processado judicialmente como determinado na lei.
Formen er fremstillet af Revell AG/Revell Monogram Inc. Den også har ejendomsret. Lovstridige efterfølgelser sesuges.
Модель изготавливается и является собственностью фирмы Revell AG/Revell Monogram Inc. Преследование нарушителей подпадает под судебное разбирательство.
Този е изработен от фирмa Revell AG/Revell Monogram Inc. Осъждането ще идва по правилата на законите.
Forma je proizvedana in je vlasništvo Revell AG/Revell Monogram Inc. Nepravilne kopije bodo pravno kaznjene.
Nepravilne kopije bodo pravno kaznjene.

Zu Ihrer Sicherheit!

D:

ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten. Bausätze und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln bitte nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen. Im Falle der Berührung mit dem Auge: Sofort gründlich mit fließendem Wasser spülen und umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Im Falle des Verschlucks: Mund mit Wasser spülen und frisches Wasser trinken. Ein Erbrechen ist nicht herbeizuführen. Umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

F:

ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs. En cas de contact avec les yeux, rincer aussitôt abondamment à l'eau courante et consulter immédiatement un médecin. En cas d'ingestion: rincer la bouche à l'eau et boire de l'eau fraîche. Ne pas provoquer de vomissement. Consulter immédiatement un médecin.

E:

ATENCION: ¡Sólo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.

CUIDADO! leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, segúrlas minuciosamente y mantenerlas siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Los rogamos utilicen exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

No comer, ni beber, ni fumar durante las operaciones. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores. En caso de que se produzca un contacto con los ojos: aclarar a fondo de inmediato con agua corriente y recurrir en seguida a ayuda médica. En caso de ingestión: enjuagarse la boca con agua y beber agua fresca. No hay que provocar el vómito. Recurrir de inmediato a asistencia médica.

P:

ATENÇÃO: só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e té-las sempre à mão para os consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e as ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos não comer, não beber nem fumar. Manter afastadas fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores. No caso de contacto com os olhos lavar imediatamente com muita água corrente e consultar um médico quanto antes. No caso de engolir: lavar a boca com água e beber água fresca. Não se deve provocar vômito. Consultar um médico quanto antes.

N:

VIKTIG: Bare for barn over 8 år! Anbefalt benyttes under oppsikt av en voksen.

FORSIKTIG! Les omhyggelig byggeveiledningen, følg den og oppbevar den for senere bruk.

Byggesett og tilbehør skal oppbevares utilgjengelig for barn under 3 år og dyr. Vask hender og verktoy etter modellbygging. Bruk bare tilbehør som følger med byggesetet eller som er anbefalt i bruksanvisningen.

Ikke spis, drick eller rök ved plassen for hobbyarbeidet. Hold antenningskilder vekk. Materialer må ikke komme i berøring med øyne, hud, munn eller sveles. Avduinstoninger skal ikke innåndes. I tilfelle av kontakten: Vask straks grundig med rent vann og sok omgående legehjelp. I tilfelle av sveleging: Skyll munnen med vann og drick rent vann. Ikke fremkall brekuler. Sok omgående legehjelp.

Security-Text!

GB: WARNING!

- Paint and cement for children over eight years of age only.

- For use under adult supervision.

CAUTION!

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

SAFETY RULES

- Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area.

- Store chemical toys out of reach of young children.

- Wash hands after carrying out activities.

- Clean all equipment after use.

- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.

- Do not eat, drink or smoke in the activity area.

- Flammable. Keep away from ignition sources.

- Do not allow cement to come into contact with the skin, eyes and mouth.

- In the case of skin contact: Wash affected area with plenty of water.

- In case of eye contact: Wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice.

- Do not swallow material.

- If swallowed: Wash out mouth with water, drink some fresh water.

DO NOT INDUCE VOMITING. Seek immediate medical advice.

- Do not inhale fumes.

- In case of inhalation: Remove person to fresh air.

- Keep all materials away from mouth.

CEMENT (GLUE)

- For use on most polystyrene plastic (not foam or expanded polystyrene). Apply thinly to surface and keep under pressure until set. Keep out of reach of young children.

NL:

ATTENTIE: uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassen persoon.

VOORZICHTIG! Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het nasloan binnen handbereik.

Bouwssets en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was nooit knutselen met handen in het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingshaarden houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen. Bij oogcontact: direct grondig met stromend water spoelen en direkt een arts consulteren. Bij verslikken: mond met water spoelen en vers water drinken. Niet laten overgeven. Direct een arts consulteren.

I:

ATTENZIONE! Esclusivamente adatti per bambini oltre gli 8 anni!

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguitele rigorosamente e tenetele sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere i confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e dagli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e lavare gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro. Tenere i kits lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori. Se il prodotto viene in contatto con gli occhi: sciacquare gli occhi immediatamente con acqua corrente e rivolgersi ad un medico. Se il prodotto viene inghiottito: sciacquare la bocca e bere dell'acqua fresca. Non provocare il vomito. Rivolgersi immediatamente ad un medico.

FIN:

Tutki kuvailset ohjeet huolellisesti ennenkuin aloitat kokoamisen. Jos vaihtoehtoja on useita, ota esille vain ne ostat, jotka tarvitaan valitsemassasi vaihtoehdossa. Iroita osat kokoamisjärjestyksessä kiintyvästi Revell askarteluteveltä. Sovita osat yhteen ennen liimamista, jotta liimataso onnistuisi hyvin. Käytä Revell liimoja pienissä erissä, ja anna liiman kuivua. Liimatessasi isompia osia, kiinnitä ne yhteen kuminahan tai teipin avulla. Aseta pienet osat paikoilleen pinsettiin avulla. Mallin viimeistelyissä käytä erityisesti näitä varten suuriteiltäjä Revell maaleja ja tarvikkeita. Maalaus osat ohjeiden mukaan, joko ennen kokoamista tai sen jälkeen. Leikkaa siirtokuvat irti toisistaan, kasta ne hetkeksi haalean veteen ja siirrä ne paikolleen. Kuivaa liika vesi talouspaperiin. Muovirakennussarja. Ei sisällä liimaa eikä maaleja, joita tarvitaan mallin viimeistelyyn. Siitä lääkäri kuvallisen kokoamishojien. Ei soveltu alle 8-vuotiaille.

Säilytä rakennussarja ja tarvikkeet pikkulasten (alle 36 kk ikäiset) ja eläinten ulottumattomissa. Pese kädet ja työkalut askertelun jälkeen. Käytä ainoastaan rakennussarjassa olevia tai käyttöohjeissa suositeltuja tarvikkeita.

Zu Ihrer Sicherheit!

S:

OBSERVERA: Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.

OBSERVERA! Läs byggnäringen före du börjar, följ den och håll den i beredskap. Förvara byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur. Tvätta händer och verktyg efter arbetet. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte in ångorna. Häll materialet kommer i kontakt med ögat: Skölj omedelbart ordentligt under flytande vatten och sök sedan genast läkarhjälp. Häll du råkar svälja något: Skölj munnen med vatten och drick rent vatten. Du bör inte försöka kräkas. Sök läkarhjälp meddelsamma.

DK:

BEMÄRK: Kun for barn over 8 år! Det anbefales, at anvendelse kun ske under opsyn af voksne.

FORSIGTIG! Læs byggevejledningen før brug og følg denne. Hold vejledningen hele tiden parat. Byggesat og tilbehør skal holdes uden for rækkevidde af småbørn (under 3 måneder) og dyr. Hænder og værktøj skal vaskes efter samlingen. Benyt venligst kun det tilbehør, der er vedlagt byggesatet, eller er anbefalet i bruksanvisningen.

Undgå at spise, drinke eller ryge ved sammensætningen. Undgå åbenild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes. Ved øjenkontakt: skyld grundigt med rindende vand og opsig omgående lægehjælp. Ved synkning: skyld munnen med vand og drick frisk vand. Det er ikke nødvendigt at kaste op. Opsøg straks lægehjælp.

PL:

UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!

Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.

OSTROŻNIE! Przeczytać przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.

Przy majsterkowaniu proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie polkać. Nie wdychać par. W wypadku kontaktu z okiem: natychmiast wypłukać dokładnie wodą bieżącą i bezzwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej. W wypadku połknienia wypłukać usta wodą i pić świezą wodę. Nie należy powodować wymiotów. Bezzwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej.

TR:

DİKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki cocuklar içindir.

Yetişkinlerin gözetiminde kullanımı tavsiye edilir.

DİKKAT: Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uygunuz ve her an ulaşabileceğiniz bir yerde bulundurunuz. Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşabileceğii yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellenizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikte verilen veya kullanım talimatının tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Birleştirme işlemeni yaparken yemek yemeziniz, içmeyeziniz ve sigara içmeyeziniz. Yanıcı kaynaklardan uzak tutunuz. Materyal gözle, deriyile ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayıüz. Buhari teneffüs etmeyeziniz. Gözle temas etmesi halinde hemen akan su ile iyice yıkayınız ve bir hekime başvurunuz. Yutulması halinde, ağızınızı bol su ile çalkalayınız ve hemen bir hekime başvurunuz.

CZ:

UPOROZNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!

Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.

POZOR: Před upotřebením pročtěte stavební návod, řídte se jím a mějte jej připravený k použití.

Stavební soupravu a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování prosím nejist, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit spolknutí. Nevdechovat páry. V případě, že došlo ke kontaktu s očima: ihned důkladně opláchnout tekočí vodou a bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc. V případě spolknutí: ústa vypláchnout vodou a pít čerstvou vodu. Není třeba přivodit zvracení. Bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc.

Security-Text!

GR:

PΡΟΣΟΧΗ: Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!

Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επιτήρηση ενηλίκων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλεύετε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάγετε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστέρα από κάθε μεριμνή, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείστε μόνο εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης. Κατά την διάρκεια της κατασκευής μην τρώτε και μην καπνίστε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις.

Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποση του. Μην εισπνέψετε τους ατρούς. Στην περίπτωση μιας επαφής με τα μάτια: Ξεπλένετε τα αμέσως πολύ καλά με τρεχουμένο νερό και ζητείστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Στην περίπτωση μιας καπάσοσης: Ξεπλένετε το στόμα με νερό και πίνετε φρέσκο νερό. Δεν ενδείκνυται η πρόκληση εμετού. Ζητείστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

H:

FIGYELEM: csak 8 éven felüli gyereknek számára!

Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.

VIGYÁZAT! Az összeépítési útmutatót a készlet használata előtt olvassa át, kövessé és tartsa utánaezésre készenléttben.

Épitőelemeket és kiegészítőket kisgyermek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítők használatát. Barkácsolás közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyíl lángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad! A gőzöt ne lélegezze be! Ha az anyag a szemébe került, azonnal alaposan mossa ki folyívvel és haladéktalanul kérjen orvosi segítséget. Lenyelés esetén: a száját öblítse ki és igyon friss vizet. Hányatni nem kell. Haladéktalanul orvosi segítséget vegyen igénybe.

SLO:

SVARILO: Samo za otroke cez 8 let!

Priporoča se uporaba pod nadzorom odraslih.

POZOR! Navodilo za graditev prečitati pred začetkom uporabe. Navodilo točno slediti in pred seboj držati kot piročnik.

Sklopi in pribor držati na varnem od otrok (pod 36 mesecov) in domačih živali. Umiti roke in orodje po končanem delu. Prosimo uporabljajte samo predpisani pribor priložen k sklopu, ali pa tisti kod teri je priporočen v navodilu za dele.

Za čas dela prosim ne jesti, ne piti ali pa kaditi! Držati dalec od vžigalnih izvir. Material ne smete pribliziti ustam, koži in očem ali pa pogolniti. Izparite ne vdihati. V slučaju če je tvar prišla v oči: takoj oči z tekočo vodo izprati in nemudoma poizkati zdravinsko pomoč. V slučaju da ste tvar pogolnili: usta izprati takoj z vodo in popite svežo vodo. Ni potrebno izzvati bruhanje. Nemudoma poizkati zdravinsko pomoč.

RUS:

ВНИМАНИЕ: только для детей старше 8 лет!

Применение разрешается под наблюдением взрослых.

ОСТОРОЖНО! Перед применением прочтите руководство по пользованию, соблюдайте его и спрашивайтесь по нему.

Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руки и инструменты вымойте. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по пользованию.

Во время занятий не принимайте пищу, не пейте и не курите.

Держать далеко от источников зажигания.

Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не заглатывать!

Пары не вдыхать.

В случае контакта с глазами: сразу же хорошо промойте их проточной водой и немедленно обратитесь за помощью к врачу.

Если Вы проглатили: прополосните полость рта водой и выпейте свежей воды. Не вызывайте рвоту. Немедленно обратитесь к врачу.

Verwendete Symbole / Used Symbols

Probeer dan de volgende symbolen: *alleen* zijn gebruikt in de volgende constructiestagels:
Nearst à u. de volgende symbolen in gedr. zijn in de onderstaande konstruksies worden gebruikt.
Tot tezer, preterit en verbalen ook tegelijkertijd en meestal in de volgorde van de volgende stappen niet parallelle regels de volgende:
Observa: *Hedendaagsch platonisch avondfeest* of *Uitgaande arbeidsmensen*.
Lang verleden nu al tegegeven symbolen, een symbool = de legegrond begrijpen.
Thesaurus: *obligatoe* voorzien van *clausum*, *enclusio* enclusiovaer en *inclusio* inclusiovaer.
Platonische voorstellingen na responsum, etiam op *clausum* etiam responsum *inclusio* inclusiovaer.
Ditgeleerd propositum na drieët veertig symbolen, ktereou se poufifit in vlaedendejci konstruksijen stuurprijc.



Abzühlung in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Menziller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even later weaken and anbringen
Transférer et appliquer les calcomanies
Pón de molho em água e aplicar o descalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Böök och fästa dekalerna
Kostka siirtokanka viedessä ja aseta pakkaleen
Overflansberglidet liggges i blad og anbringe
Dipy billel i vann og sett det på
Переносная картинка замачивает и настеляет
Zmijekac kalkomanijem w wodzie a następnie
Внішній візуалізації та холкюючів ого верх і
Ciklafımay suda yurumsatın ve koyun
Östblå namodit z viben da umistit
a matricas vibrar beim befestigen oder fehelyezni
Prešlikaj potopiti v vodo i zatem nanisati



Kleben	Nicht kleben
Glue	Den gluat
Colter	Ne pas colter
Lijmen	Niet lijmen
Engomar	No engomar
Colar	Não colar
Incollare	Non incollare
Limmata	Limmata ej
Límaa	Alla límaas
Klabbing	Ma ikke klabbes
Lím	like lím
Клеенъ	Не клеенъ
Przykleić	Nie przyklejać
κόλλαμα	μη κόλλατε
Yapıştırma	Yapıştırılmayın
Lepeni	Nelepiti
ragasztni	nem szabad ragasztni
Lepli	No lepli



Wahlweise	Anzahl der Arbeitstätigkeiten
Optional	Nombre de working steps
Not always	Nombre d'étapes de travail non systématiques
No endpoint	Número de bucles descriptos
Alliteration	Número de operaciones de trabajo
Facultative	Número de pasos
Variabil	Anzahl arbeitsphasen
Vollheitsnorm	Työvaihtoisen luvut/kuorilla
Erlief eget valg	Anzahl arbeitsobjekten
Valgfritt	Anzahl arbeitsdränen
Wa nærep	Kontrollere operasjoner
Do wyboru	Utskifte operasjoner
Лягушка	Лягушка операций
Segmell	la saflanmanın sayısı
Vohleñi	Počet pracovních operací
fetszeli szereint	a munkafolyamatok száma
nazn̄i zbirne	Stertili konjaka montażka



Entfernen	Klarschichtle
Entferne	Clear parts
Entferner	Pellets transparentes
Verwirten	Transparente onderdelen
Sägen	Limpiar las piezas
Refinir	Peça transparente
Entfernen	Parts transparente
Abfressen	Demontaçao de peças
Abfressen	Upparbetat rörelse
Abfressen	Gremmavarietad de deler
Färga	Upparbetat attalik
Waschen	Elementy przezroczyste
Waschen	Transparente sztukatura
Waschen	Şeffaf parçalar
Waschen	Průhledné díly
Entfernen	Afmonterat aktiläkarets
Entfernen	Cellulid se asseun adde
Entfernen	Ostranitri



Klarsichtteile	Clear parts
Pickos transparentes	
Transparente onderdelen	
Limpas las piezas	
Faja transparente	
Parte transparente	
Gennomskinliga delar	
Áprindítható rész	
Gennomgående dele	
Gennomskinnende dele	
Прозрачные детали	
Elementy przejrzyste	
透視的構成部品	
Σαφή πάρτες	
Průzračné díly	
Átlátszó alkatrészek	
Deli ki en varde vridt	



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
Repeat same procedure on opposite side
Opérez de la même façon sur l'autre face
Deszelfe handelende als die tegenoverliggende kant
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
Stessa procedura sul lato opposto
Upprepa proceduren på motsatta sidan
Tolsta sama toimenpiteen kummallekin sivulle
Det samme arbejde gentages på den modsættende side
Gjenta prosedyren på siden tvers overfor
Повторите тяжко же операцию на противоположной стороне
Takđi sam prizbeđi cijenodoli povratak na stronu prečice
επανατολίστε την ίδια διαδικασία στην ανενάντια πλευρά
Ayni işlemi karşı tarafa tekrarla
Stejn postup zopakujte na protiležné straně
ugyanazt a folyamatot a szemben a teljesítő oldalon megiszt
Ist postopek ponovit na suprotni strani

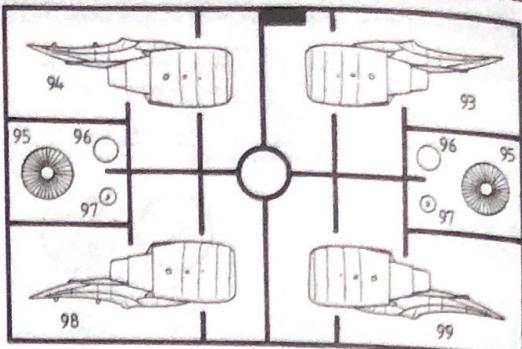
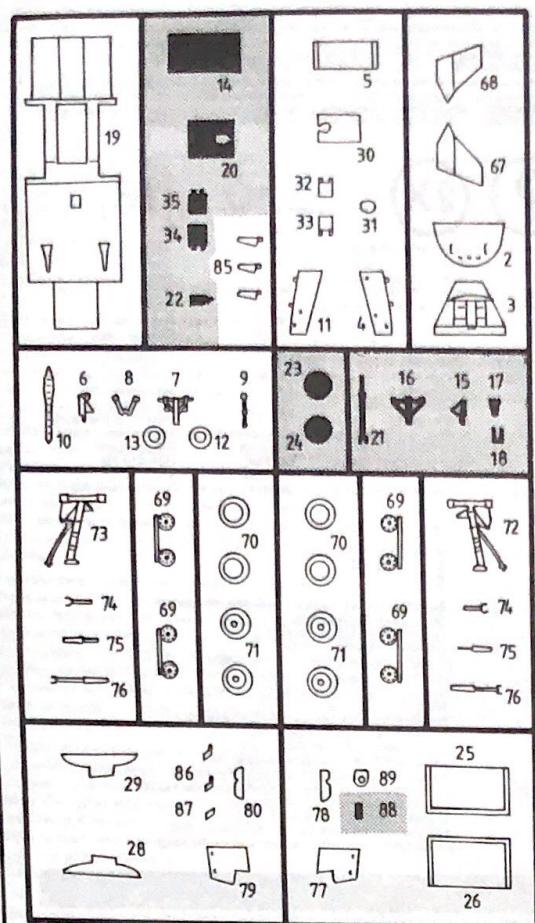


Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Abbildung von sammengesetzte onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura representando peças encadadas
Illustrazione delle parti assemblate
Bilden visa delarna hosgästa
Kuva yhtenäillitystä osista
Illustration al sammencasati dele
Ilustración, sammensets dele
Изображение смонтированных деталей
Rysunek złożonych części
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Bilagning parçalarının sekili
Zobrazení sestavených dílů
Összehallgatott alkatrészök ábrája
Slike slojenjega dela

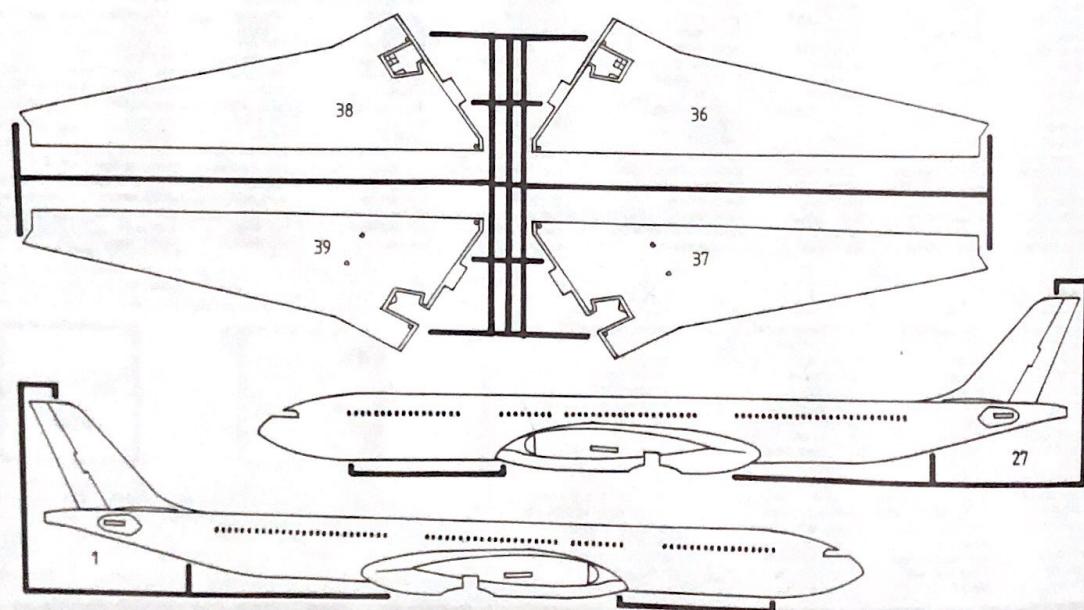
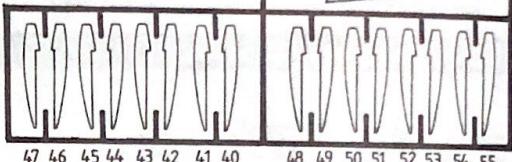
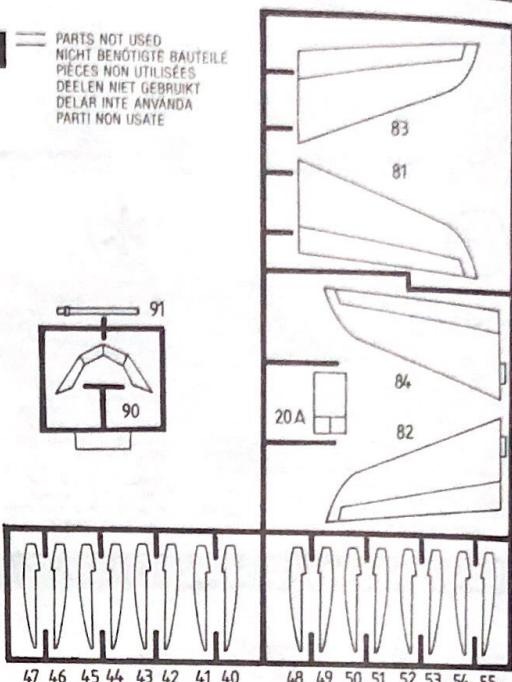


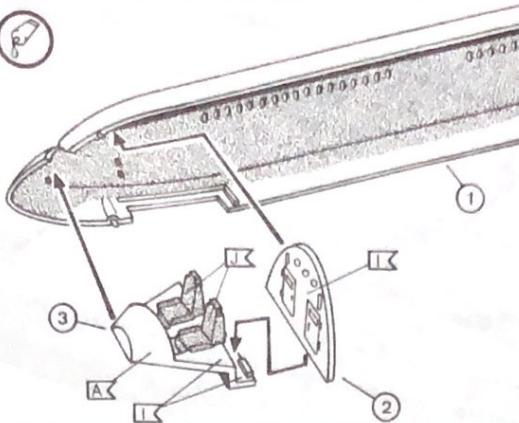
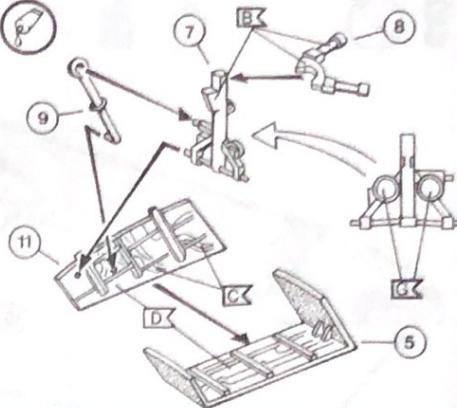
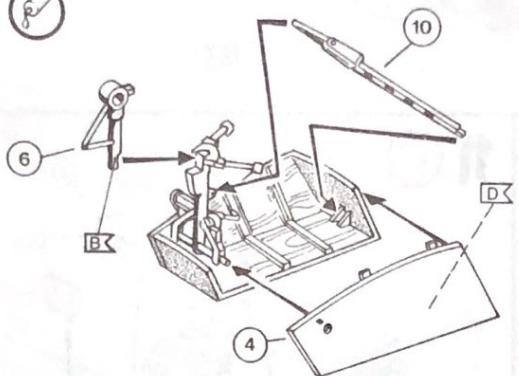
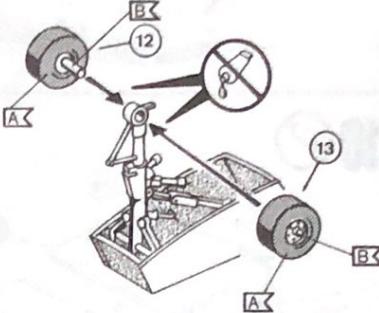
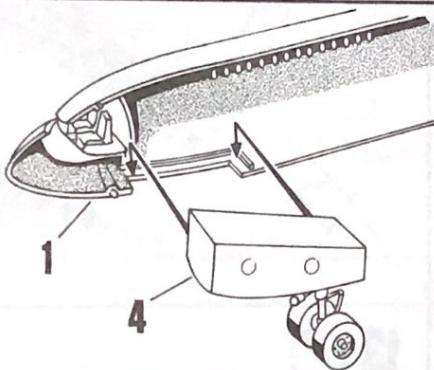
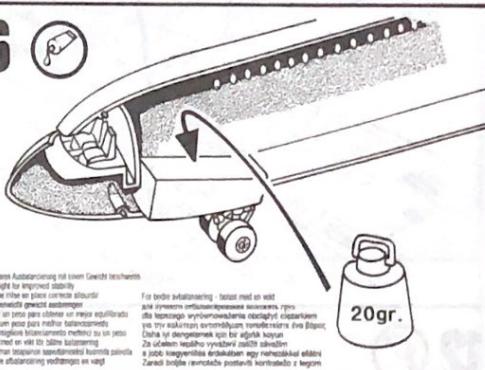
Zur besseren Ausbalancierung mit einem Gewicht beschweren
Add weight for improved stability
Pour une mise en place correcte allourdir
For everwicht gewicht anstrengen
Colocar un peso para obtener un mejor equilibrio
Utni un peso para mather balancamento
Per un migliore bilanciamento mettere su un peso
belasta med en vikt för bättre balansering
parannhaan lisapainon saavutettavuutta korimalla painolla
Til bedre avbalansering verøgges en vægt
For bedre avbalansering - belast med en vekt
da ægnetere udbalanceres med en vægt
da lepszejgo wyrównywania obojęzycz cejkarskim
yti vnu tvojim vnu dvtotvumom tovobetjeje éva paooc
Daha iyi dengelemeli icin bir ağırlık koymun
Za učelom lepljivo využivati zatisk zavlažmž
a jobb kiegyenlítés érdekében, így nehezebbé ellátni
Ratko boljše ravnotevce postavljati kontraktežo z tagom

Benötigte Farben / Used Colors

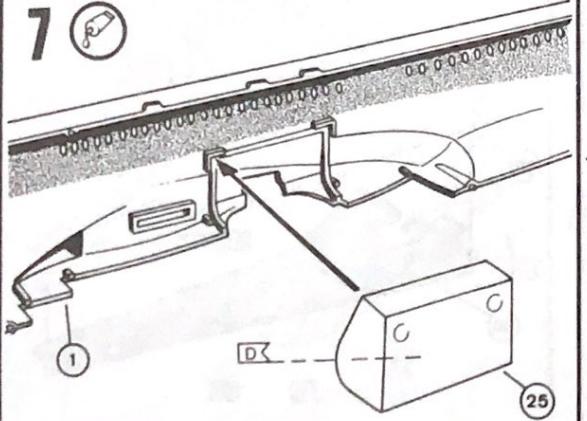
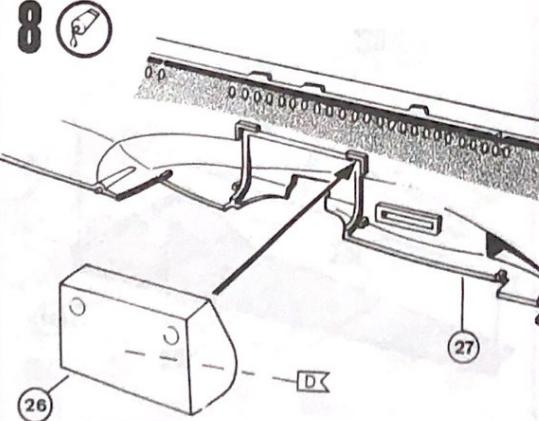


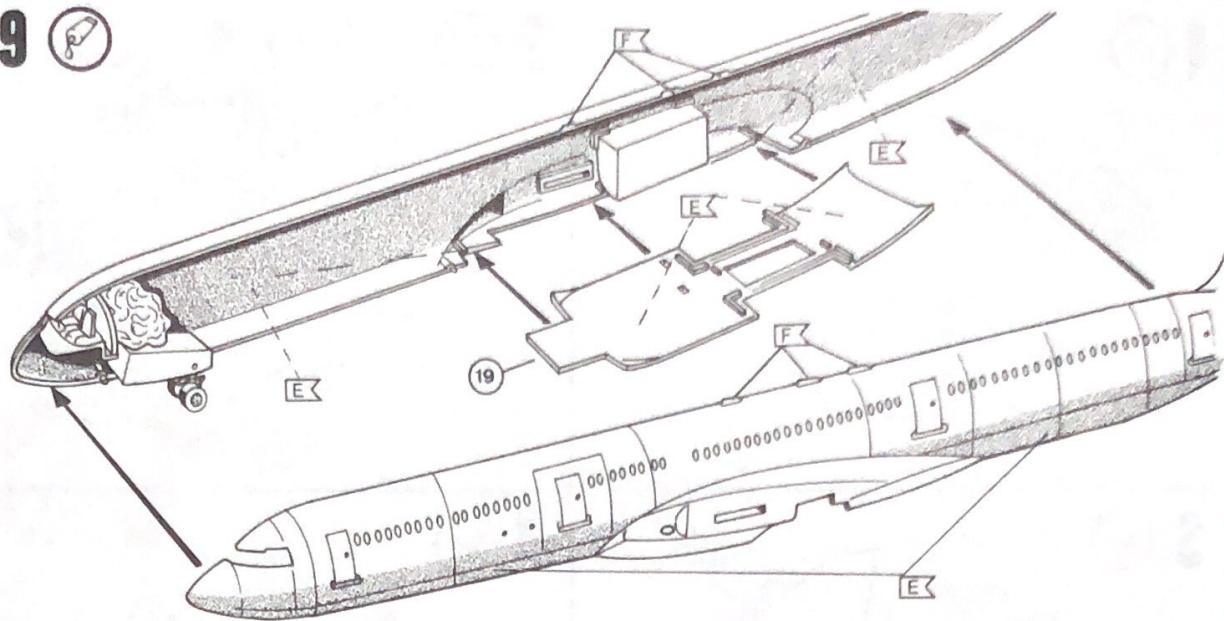
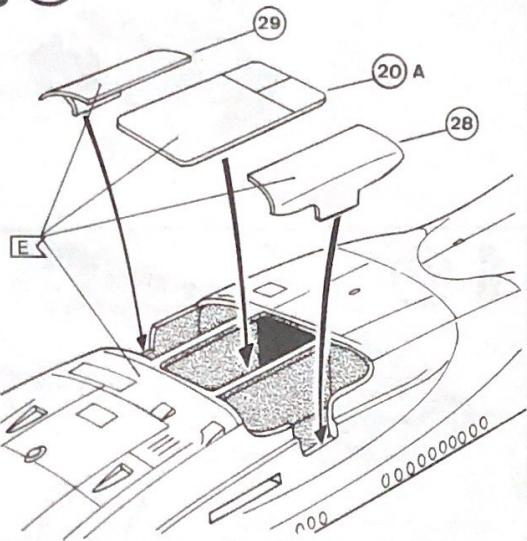
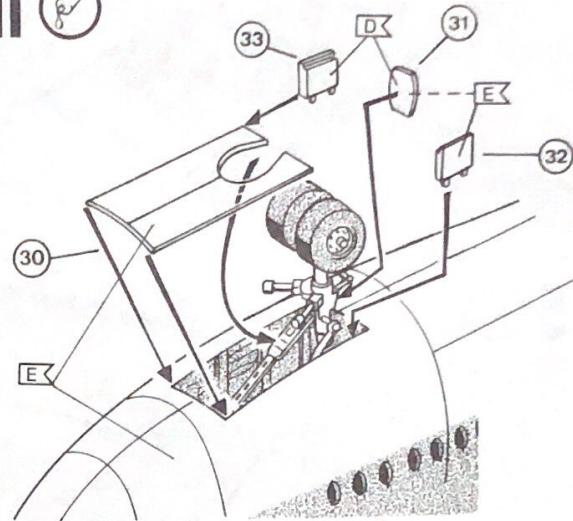
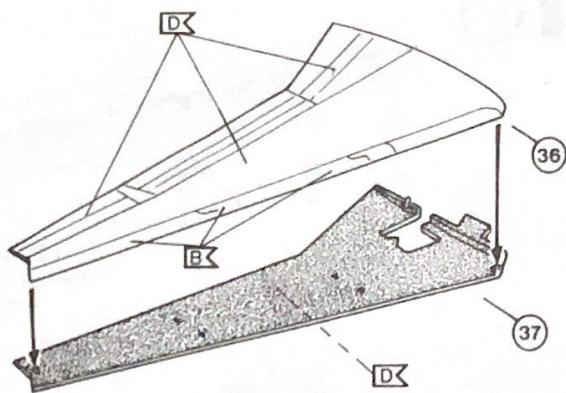
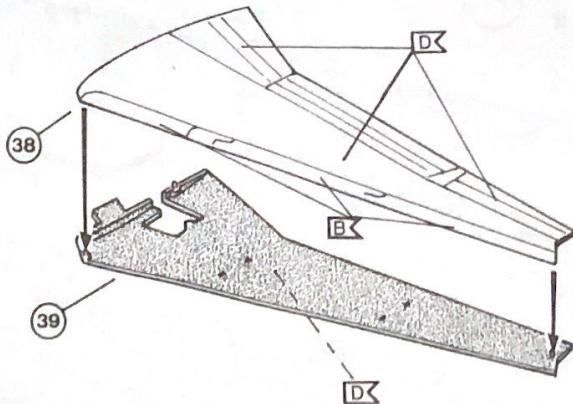
— PARTS NOT USED
NICHT BENÖTIGTE BAUTEILE
PIÈCES NON UTILISÉES
DEELEN NIET GEBRUIKT
DELAR INTE ANVÄNT
PARTI NON USATE



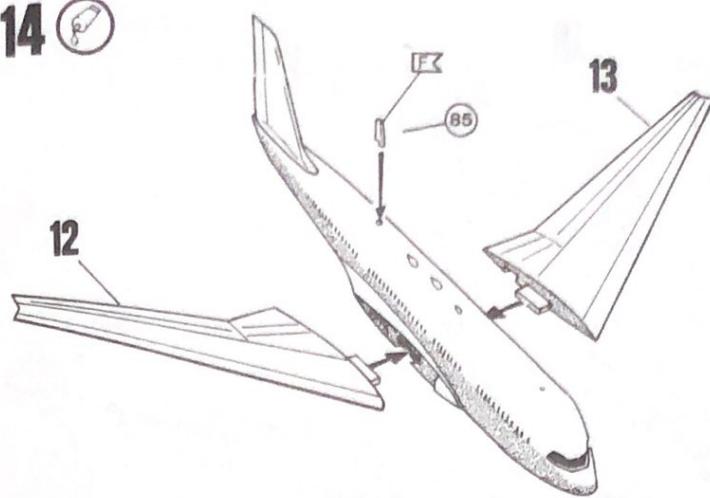
1**2****3****4****5****6**

20gr.

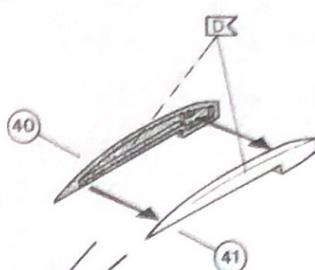
7**8**

9**10****11****12****13**

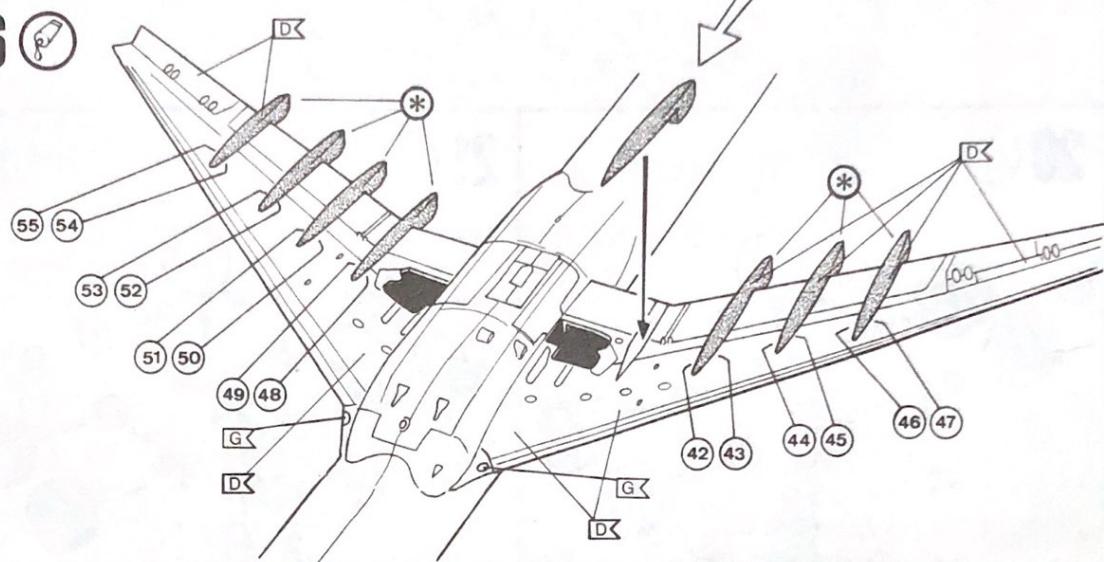
14



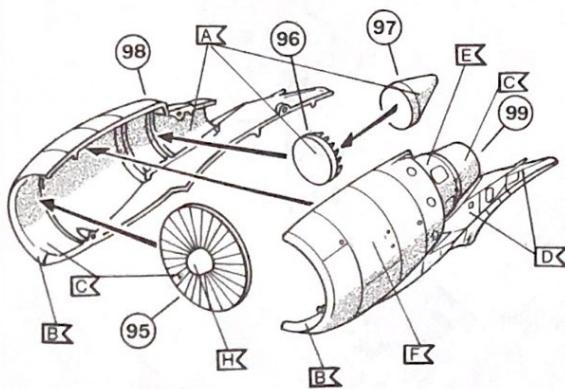
15



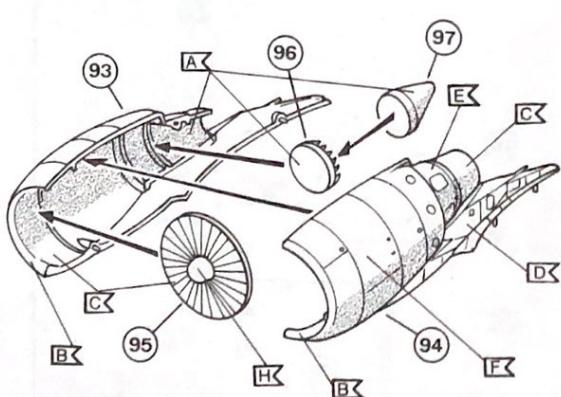
16

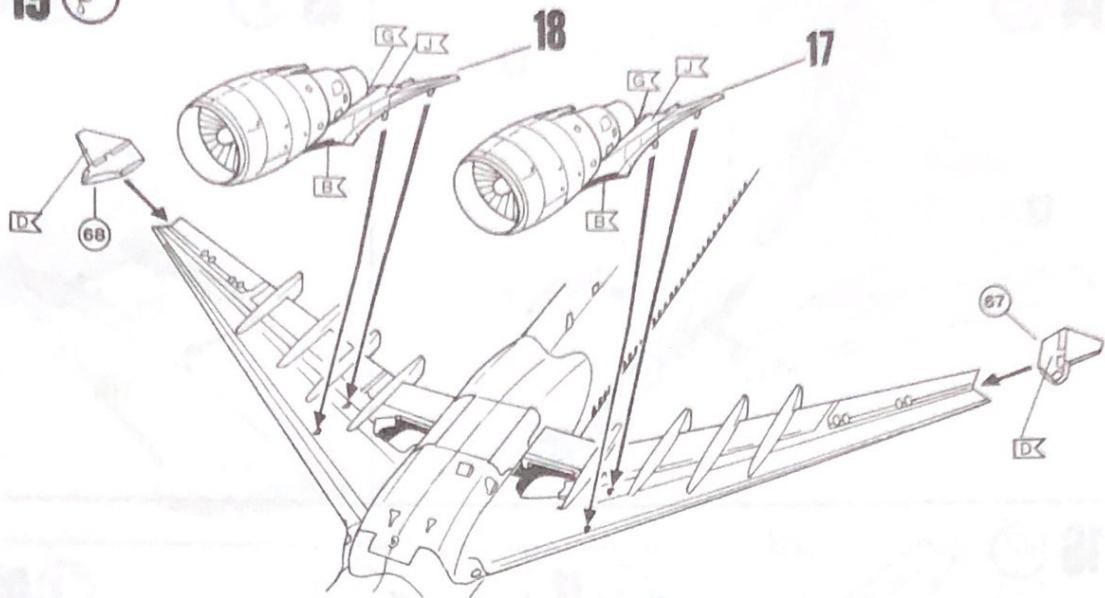
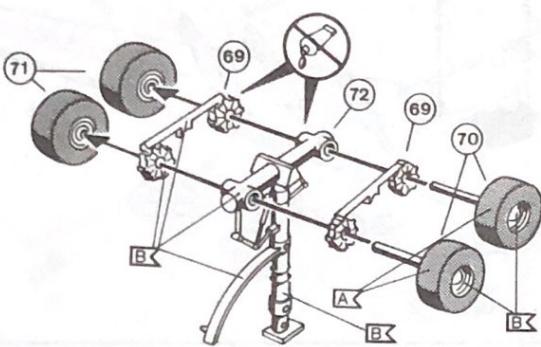
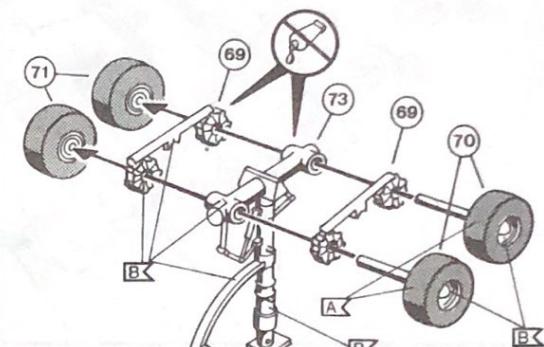
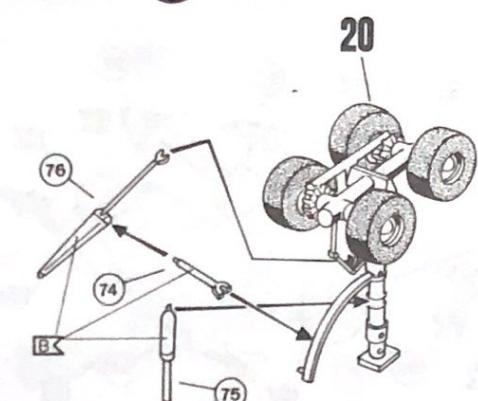
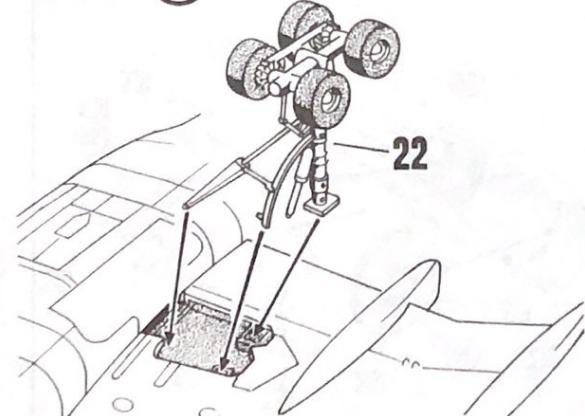


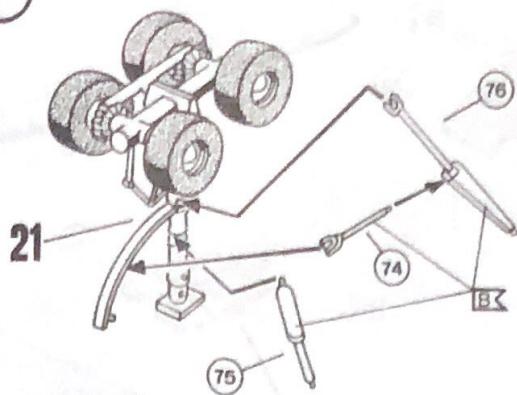
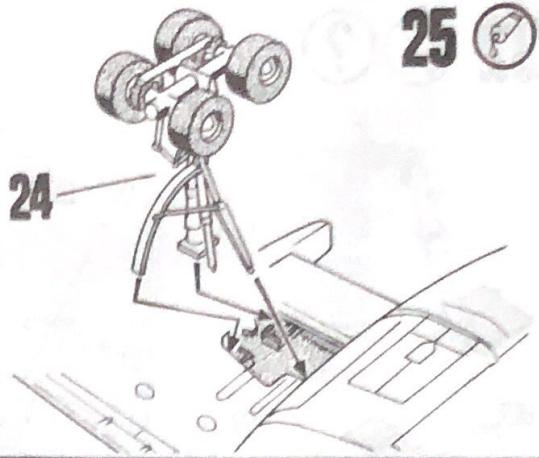
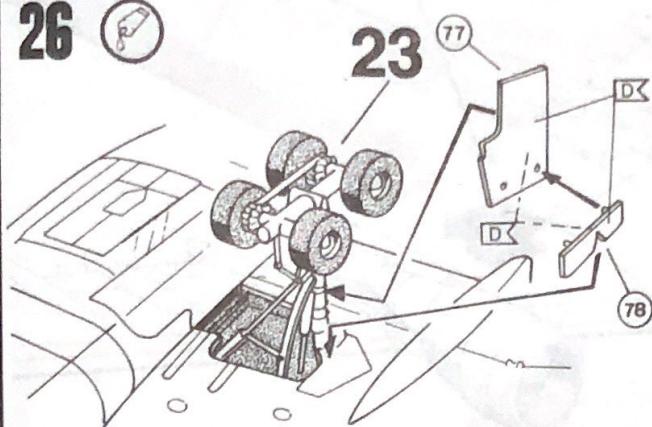
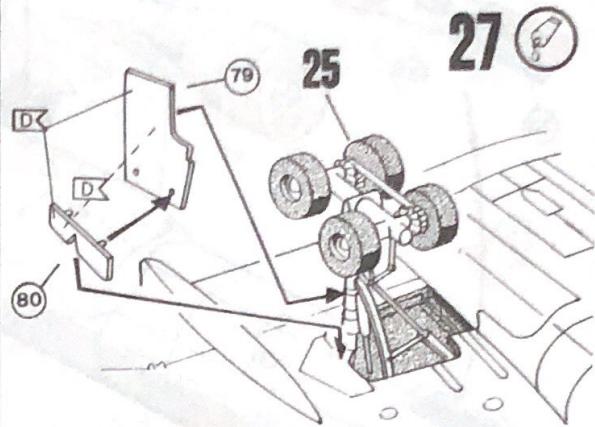
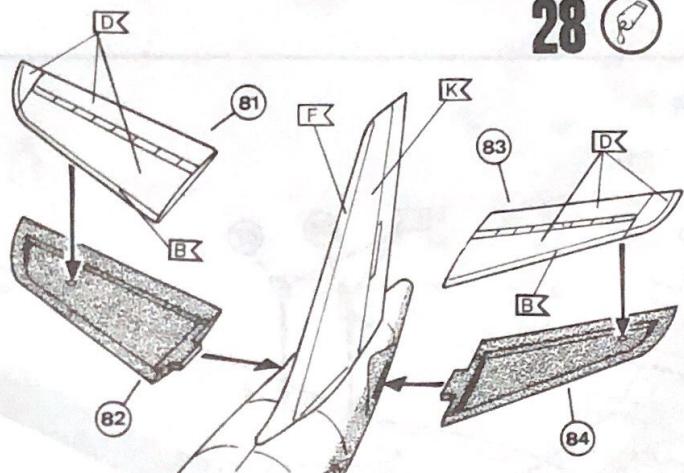
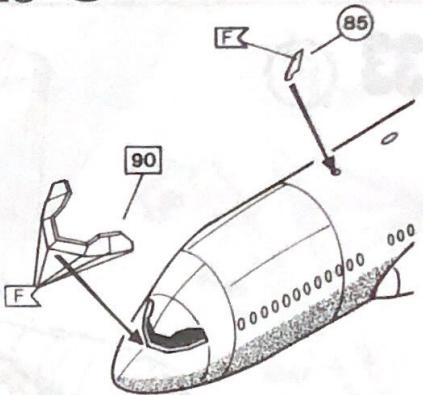
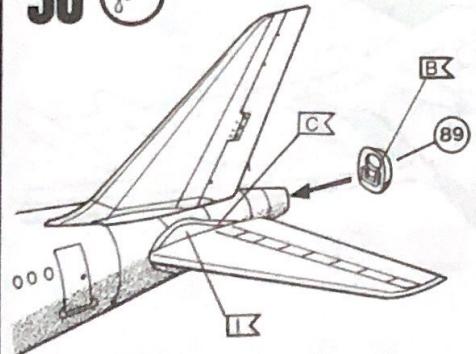
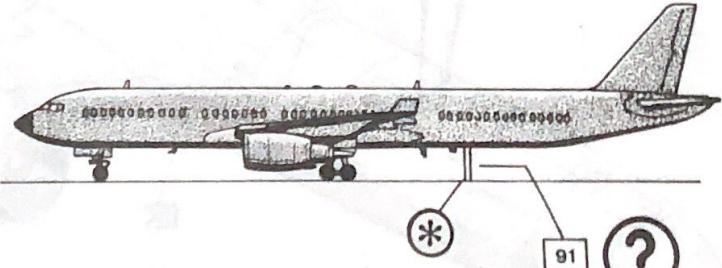
17



18

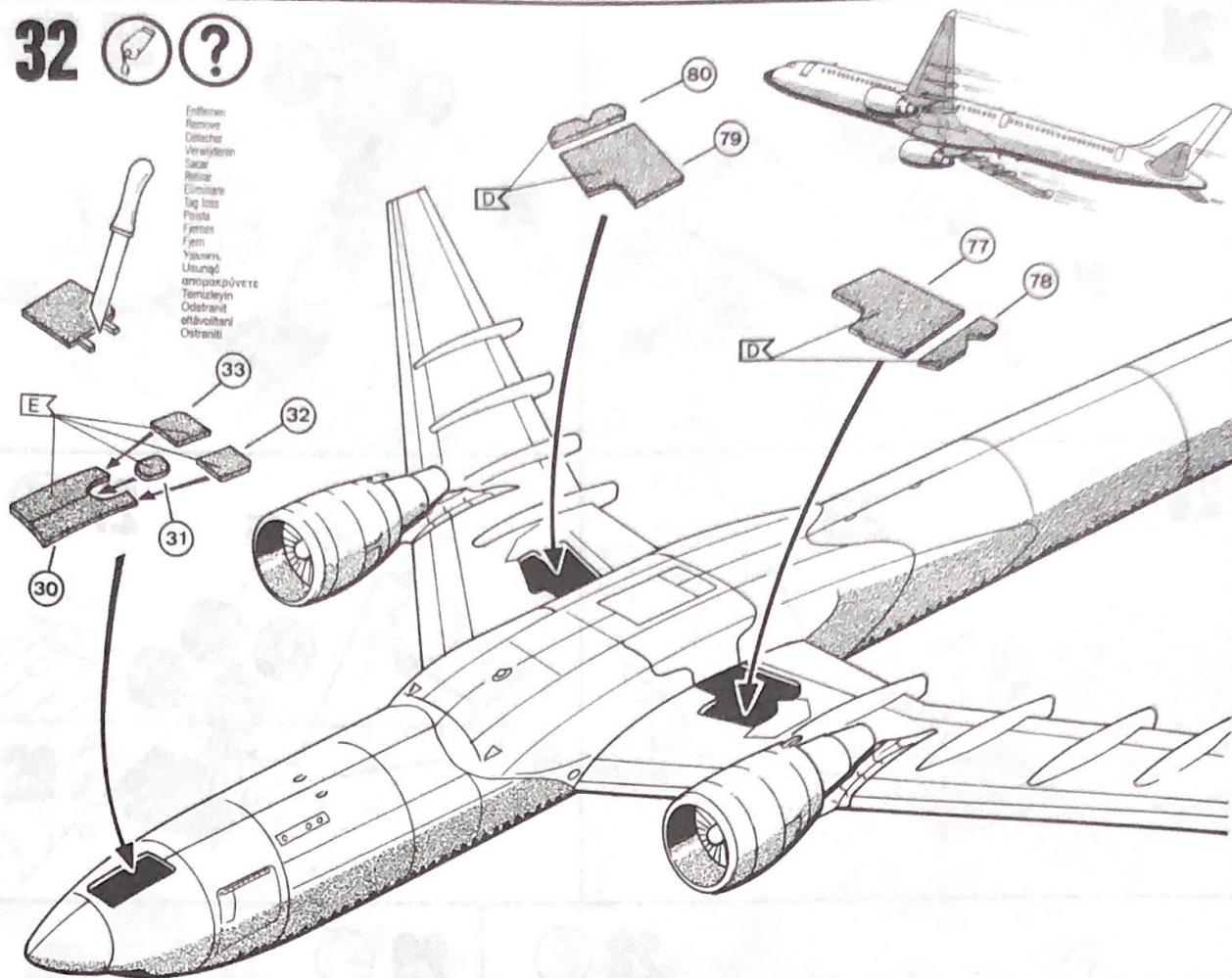
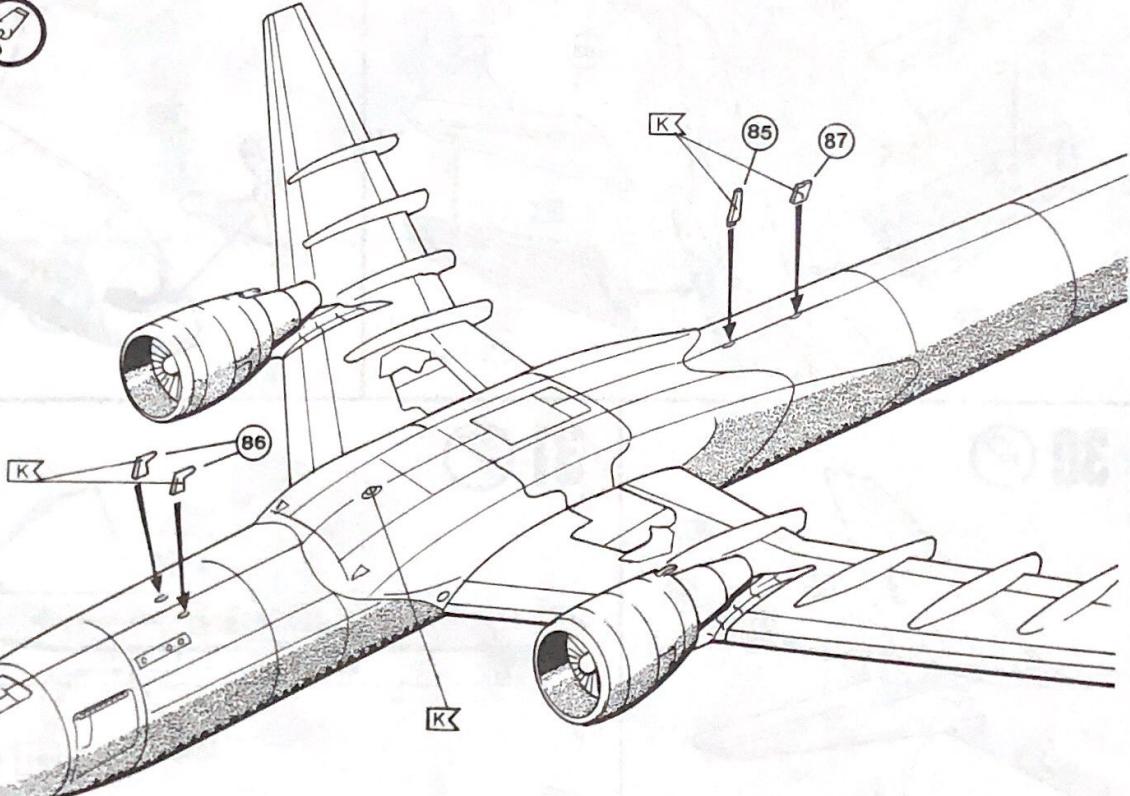


19**20****21****22****23**

24**25****26****27****28****29****30****31**

32

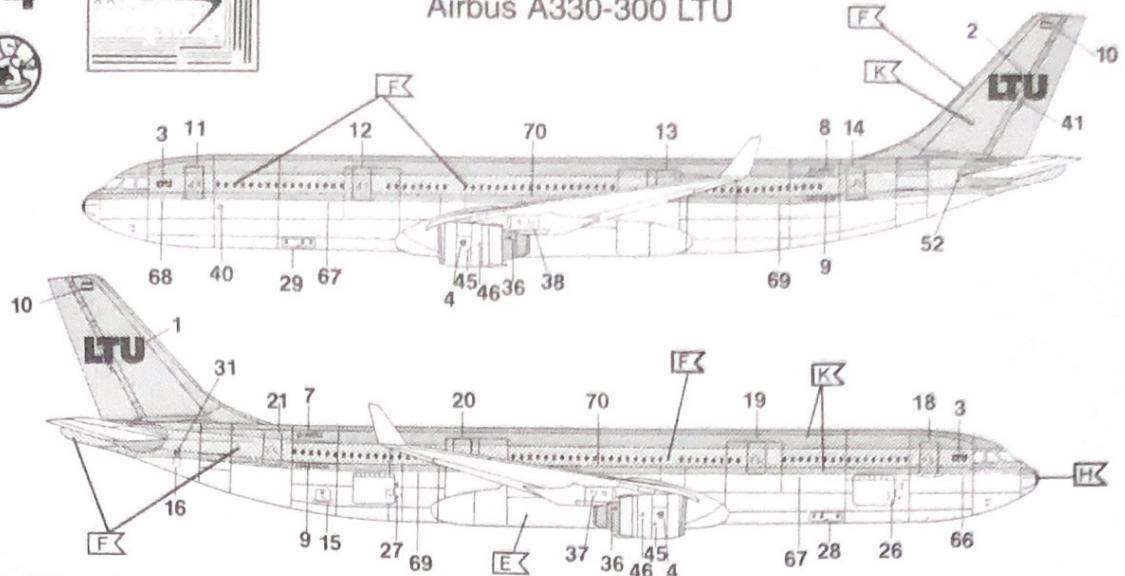
Entfernen
 Remove
 Défêcher
 Verwijderen
 Sacar
 Retirar
 Eliminar
 Tag los
 Phata
 Fjernes
 Yerem
 Yerem.
 Uzunlu
 omuzlukpöyteler
 Temizleyin
 Odastrand
 etiketlerini
 Ostatut

**33**

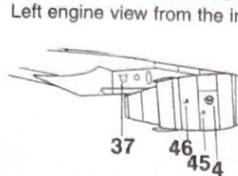
34



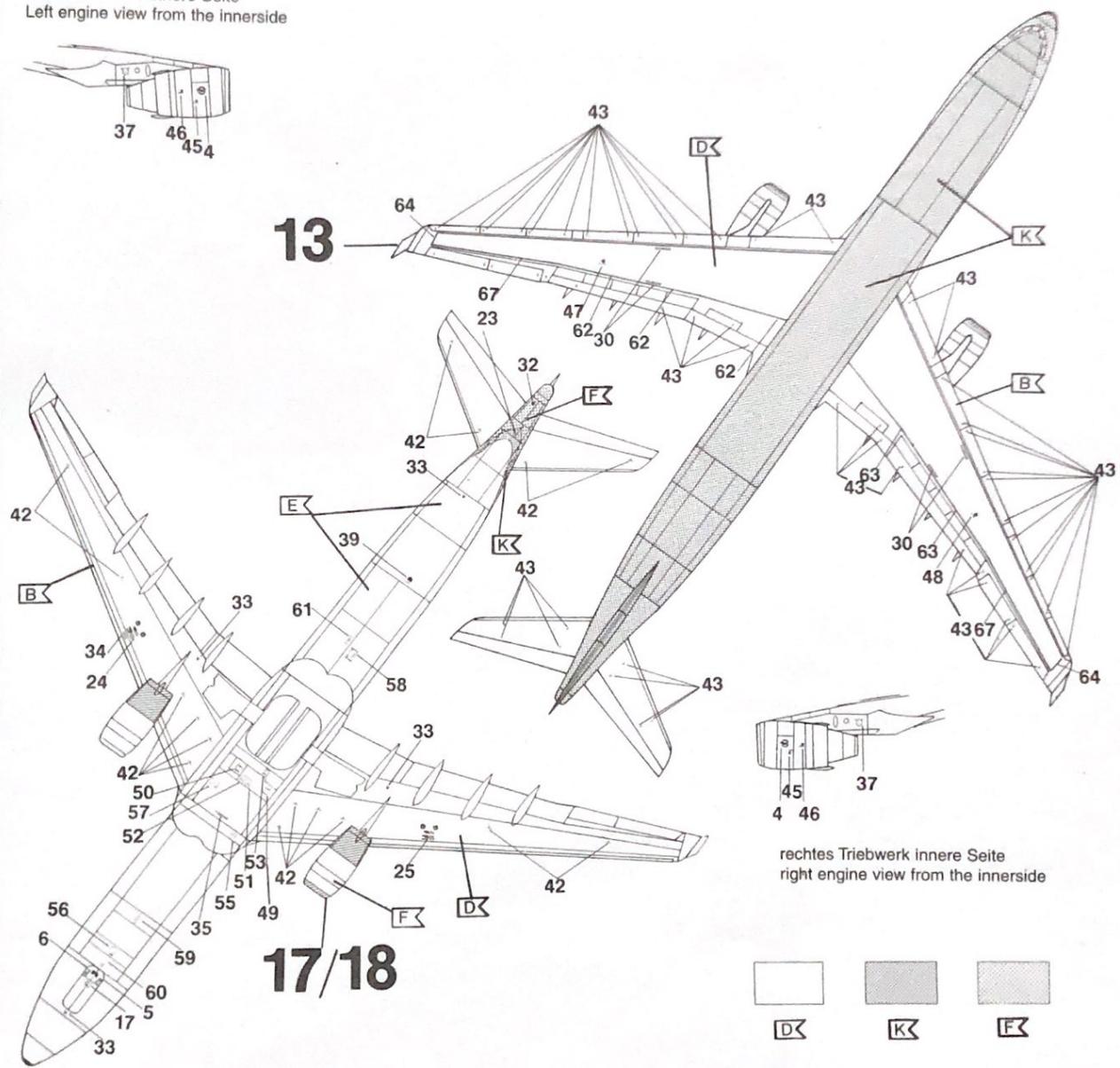
Airbus A330-300 LTU



linkes Triebwerk innere Seite
Left engine view from the insideside



13



rechtes Triebwerk innere Seite
right engine view from the innerside

